

NL Montagehandleiding Tiffany hanglamp French Art Deco Grand (8407)

Om zo lang mogelijk plezier te hebben van uw Tiffany Coloured By Art© product, is het belangrijk deze handleiding goed door te lezen. Fabuleuze Tiffany hanglamp in typische Art Deco waaivorm. Deze glamoureuze Art Deco stijl is ontstaan in Parijs en wordt daarom ook wel French Art Deco genoemd. Belicht sfeervol plafonds met ornamenten. 3 x E14 fittingen.

LET OP! **Haal de lamp voorzichtig uit de doos.**

1. Open de doos aan bovenzijde en vouw de flappen open. Draai nu de doos om en zet deze met de flappen van het karton opengesperd op de grond. Maak vervolgens ook de andere zijde van de doos open en trek het karton langzaam van het schuim af omhoog, zodanig dat het foam op de grond blijft staan. Dus zet niet de handen tussen het karton en de doos om het schuim met kracht omhoog te trekken. Er komt dan teveel druk op de zijkanten te staan.
2. Verwijder voorzichtig het plakband zonder het foam te beschadigen.
3. Verwijder eerst het dunne foam gedeelte, hieronder zit de ophangpendel, draai nu de doos om voor het uitpakken van de kap.
4. Voer de bedrading verder door de stang en schroef de ophangstang (pendel) in het frame van de glaskap.
5. **Draai de stang goed vast en til de lamp in z'n geheel omhoog.**
6. Aan de ophangstang is een ophangoog bevestigd. Deze is eenvoudig aan het haakje van de centraal doos te haken.
7. Heeft u geen centraal doos zorg dan dat u een deugdelijk schroef oog in het plafond schroeft in een stevige ondergrond.
8. De lamp is eventueel korter te maken. Er moet dan een stuk aan de **bovenzijde** van de stang afgezaagd (of pijpensnijder) worden. Het oorspronkelijke ophangoog vervalt hierdoor. Neem contact op met onze klantenservice. Wij sturen u een nieuw (klem)ophangoog op om op de ingekorte pijp te monteren.

Onderhoudsadvies: het Tiffany kan met een natuurlijke olie worden opgefrist. Het glaswerk kan worden afgenomen met een vochtig doekje. Wij wensen u veel plezier met uw prachtige en tijdloze lamp van Tiffany Coloured By Art©!

**ENG****Assembly Manual Tiffany hanging lamp French Art Deco Grand (8407)**

In order to enjoy your Tiffany Coloured by Art© product for as long as possible, it is important to read this manual carefully. Fabulous Tiffany pendant lamp in typical Art Deco fan shape. This glamorous Art Deco style originated in Paris and is therefore also called French Art Deco. Illuminate attractive ceilings with ornaments. 3x E14 fittings.

ATTENTION! Be careful when removing the lamp from the box.

1. Open the box from the top and fold open the flaps. Now, turn the box over and place it on the ground with the flaps of the box opened up on the ground. Then, open the other side of the box and slowly lift the box off of the foam, so that the foam stays on the floor. Do not put your hands between the cardboard and the box to forcefully pull up the foam. This puts too much pressure on the sides.
2. Carefully remove the adhesive tape without damaging the foam.
3. First remove the thin foam part, below is the hanging pendant, now turn the box over to unpack the shade.
4. Continue the wiring through the rod and screw the suspension rod (pendant) into the frame of the glass shade.
5. **Now, tighten the rod and lift up the whole lamp.**
6. A suspension eye is attached to the suspension rod. This is easy to hook on the hook of the central box.
7. If you don't have a central box, make sure you screw a solid screw eye into the ceiling in a solid surface.
8. The lamp can be made shorter if necessary. A piece must then be sawn off at the top of the rod (or use a pipe cutter). As a result, the original suspension eye is no longer required. Please contact our customer service. We will send you a new (clamp) suspension eye to mount on the shortened pipe.

Maintenance advice: the Tiffany can be refreshed with a natural oil. The glassware can be taken with a damp cloth.

We wish you a lot of fun with your timeless and gorgeous Coloured By Art© lamp!

**Oorspronkelijk ophangoog****Nieuw ophangoog****Ingekorte lamp****DEU****Montagevorschrift Tiffany Hängelampe French Art Deco Grand (8407)**

Um Ihr Tiffany Coloured by Art© Produkt so lange wie möglich genießen zu können, ist es wichtig, dieses Handbuch sorgfältig zu lesen. Fabelhafte Tiffany-Hängelampe in typischer Art-Déco-Fächerform. Dieser glamouröse Art-Déco-Stil hat seinen Ursprung in Paris und wird daher auch französischer Art-Déco genannt. Beleuchten Sie attraktive Decken mit Ornamenten. 3 x E14 Armaturen.

AUFGEPASST! Seien Sie vorsichtig, wenn Sie die Lampe aus der Kiste nehmen.

1. Öffnen Sie die Box von oben und falten Sie die Klappen auf. Nun drehen Sie die Box um und legen Sie sie mit geöffneten Kartonklappen auf den Boden. Öffnen Sie dann auch die andere Seite der Schachtel und ziehen Sie den Karton langsam vom Schaum nach oben, so dass der Schaum auf dem Boden bleibt. Legen Sie also Ihre Hände nicht zwischen den Karton und die Schachtel, um den Schaum gewaltsam hochzuziehen. Es gibt dann zu viel Druck auf die Seiten.
 2. Entfernen Sie vorsichtig das Klebeband, ohne den Schaum zu beschädigen.
 3. Entfernen Sie zuerst das dünne Schaumteil, darunter befindet sich der hängende Anhänger. Drehen Sie nun die Schachtel um, um die Haube auszupacken.
 4. Setzen Sie die Verkabelung durch die Stange fort und schrauben Sie die Aufhängungsstange (Anhänger) in den Rahmen des Glasschirms.
 5. **Nun ziehen Sie die Stange fest und heben die ganze Lampe hoch.**
 6. Eind Aufhängungsauge ist an der Aufhängungsstange angebracht. Dies ist einfach am Haken der zentralen Box zu haken.
 7. Wenn Sie keine zentrale Box haben, stellen Sie sicher dass Sie ein festes Schraubenauge in einer festen Oberfläche in die Decke schrauben.
 8. Die Lampe kann bei Bedarf kürzer gemacht werden. Ein Stück muss dann oben an der Stange (oder mit Rohrschneider) abgesägt werden. Dadurch wird das ursprüngliche Aufhängeauge nicht mehr benötigt. Bitte kontaktieren Sie unseren Kundenservice. Wir senden Ihnen ein neues (Klemm-) Aufhängungsauge zur Montage am verkürzten Rohr.
- Pflegeberatung: die Tiffany kann mit einem natürlichen Öl aufgefrischt werden. Das Glas kann mit einem feuchten Tuch entnommen werden. Wir wünschen Ihnen viel Spaß mit Ihrem prächtigen und zeitlosen Coloured By Art© Leuchte!*

FR

Manuel de montage Tiffany Lampe Suspendue French Art Deco Grand (8407)

Afin de profiter le plus longtemps possible de votre produit Tiffany Colored By Art©, il est important de lire attentivement ce manuel. Fabuleuse suspension Tiffany en forme d'éventail typique de l'Art Déco. Ce style Art Déco glamour est originaire de Paris et est donc aussi appelé Art Déco français. Illumines les plafonds attrayants avec des ornements. 3x raccords E14.

ATTENTION! Retirez délicatement la lampe de la boîte.

1. Ouvrez la boîte en haut et dépliez les rabats. Maintenant, retournez la boîte et placez-la sur le sol avec les rabats du carton ouverts. Ensuite, ouvrez également l'autre côté de la boîte et tirez lentement le carton vers le haut de la mousse, de sorte que la mousse reste sur le sol. Ne mettez donc pas vos mains entre le carton et la boîte pour tirer la mousse avec force. Il y a alors trop de pression sur les côtés.
2. Retirez délicatement le ruban adhésif sans endommager la mousse.
3. Retirez d'abord la partie en mousse fine, ci-dessous se trouve le pendentif suspendu, retournez maintenant la boîte pour débarrasser la hotte.
4. Continuez le câblage à travers la tige et vissez la tige de suspension dans le cadre de l'abat-jour en verre.
5. **Serrez fermement la tige et soulevez complètement la lampe.**
6. Un œillet de suspension est attaché à la tige de suspension. Ceci est facile à accrocher sur le crochet de la boîte centrale.
7. Si vous ne disposez pas d'un boîtier central, assurez-vous de visser un œillet solide dans le plafond sur une surface solide.
8. La lampe peut être raccourcie si nécessaire. Une pièce doit ensuite être sciée en haut de la tige (ou coupe-tube). En conséquence, l'œillet de suspension d'origine n'est plus nécessaire. Veuillez contacter notre service client. Nous vous enverrons un nouvel œil de suspension (à pince) à monter sur le tuyau raccourci.

Conseil d'entretien: le Tiffany peut être rafraîchi avec une huile naturelle. La verrerie peut être nettoyée avec un chiffon humide. Assurez-vous d'être soigneux! Profitez de cette magnifique lampe intemporelle Coloured By Art©!